No. 1 | **Terbit 2 lembar** | **5 Juli 1941 = 11 Lak Gwe 2492** | **Tahoen ke- 23**

Wd. Redactie:
TJIA DJOE TJIAT, CORPHAR
dan N. NESCIO.

Segala karangan dan chabar2 dialamatkan kepada Red. KENG HWA POO Manado

Permintaan berlangganan dan advertentie serta pembajarannja haroes sampaikan pada Handelsdr. LIEM OEI TIONG & Co., Manado Tel. No. 43

警華報 KENG HWA POO

Soerat chabar dan Advertentie diterbitkan saban hari Sabtoe ketjoeali hari Raja

PENTJETAK DAN PENERBIT
S. H. LIEM - Manado (Handelsdrukkerij Liem Oei Tiong & Co).

HARGA LANGGANAN:
Boeat Hindia 3 boelan F 1.50
Loear Hindia 6 „ F 5.
Tiada boleh berlangganan koerang dari 3 boelan.
Bajaran lebih doeloe.

HARGA ADVERTENTIE
Boeat 1 sampai 10 perkataan 0.50. Sekoerang2nja f 1.— sekali tempatkan.
Berlangganan lain harga.

Agent di- Europa: PUBLICITEITSKANTOOR „DE GLOBE" N. Z. Kolk 19 Amsterdam. | Agenten voor NED. INDIE, Publiciteitskantoor „DE GLOBE" Kali Besar Oost 18, Btvia
N.V. Ned. Ind. Advertentiebureau en Uitgevers Mij A. DE LA MAR Azn. Koningsplein N. 22 Batavia C.

ROEPA - ROEPA KABAR

DJOEGA HOOFDAMBTENAREN.

Haroes masoek kantor pagi2.

Atas perintah Wali negeri, menoeroet „Ind. Crt", maka Algemeene Secretarie soedah memboeat satoe soerat edaran jang menjatakan, bahwa pekerdjaan administratie negeri sangat dilambatkan karena ambtenaar2 tinggi seringkali datang sangat laat, dan tidak menoeroet tempo jang soedah ditetapkan officieel.

Sekalipoen boeat itoe orang seringkali bisa berikan alasan2 jang benar dan pada malam sebeloemnja dilakoekan pekerdjaan sampai djaoeh malam, maka dengan datangnja sangat laat itoe banjak bahagian dari pendirian negeri jang tidak melakoekan pekerdjaannja seperti diharapkan.

Selain dari itoe, perboeatan hoofdambtenaren itoe sering ditiroe oleh pegawainja jang rendahan. Djoega ambtenaar2 rendahan tidak dapat lakoekan pekerdjaan apa2 karena mesti menoenggoe sep-sepnja atau amat memerloekan adviesnja.

Dapat dimengerti bahwa pada waktoe ini pekerdjaan sama sekali tidak boleh dilambatkan. Diterangkan djoega bahwa perloeasan pegawai djoega tidak bisa dilakoekan boeat pekerdjaan jang ketinggalan karena itoe.

Maka itoe Wali Negeri minta soepaja sekalian hoofdambtenaren djalankan peratoeran masoeknja kekantor seperti telah ditetapkan dalam „Regeling van den kantoortijd op centrale administratieve landskantoren", sedang djoega ambtenaar2 lainnja diminta soepaja mengikoti atoeran itoe.

Bagitoelah siaran itoe. Satoe tindakan jang rasanja soedah mestinja soedah diambil lebih siang lagi. Sebab kebiasaan datang laat dari pegawai2 atasan dikantor2 negeri terlihat dimana2 tempat. Bagitoelah kita pernah diperintahkan berhadap disatoe kantor pada djam 8. Tes pada djam jang ditentoekan kita hadir, tetapi jang menitahkan kita nanti lepas djam...... 9 baroe datang, dari roemah, kata seorang pegawai sebawahannja.

Dilain kesempatan poela kita disoeroeh djoega menghadap djam 8. Sampai poekoel 10 baroe jang menitahkan terlihat oedjoeng hidoengnja, dan sedatang pasang omong doeloe dengan lain2 pegawai, laloe periksa ini itoe dan pada achirnja kita baroe diingatinja ketika soedah lepas djam 11! Selain datang laat, baik djoega kaloe sedapatnja dibatasi kebiasaan para pegawai dikantor2, jang soeka koendjoeng berkoendjoeng satoe pada lain selama djam2 bekerdja. Kita pernah terpaksa menoenggoe hampir doea djam lamanja sebab seorang noni jang haroes menolong kita, ketika giliran kita haroes ditolongnja telah tiba, kebetoelan didatangi coleganja,...... pasang omong. Sesoedah kira2 stengah djam iseng, sitamoe keloear diikoti oleh temannja jang didatanginja, dan ditempatnja sana tinggal lagi sedjam. Sebaliknja singgah tjoetji tangan di kraan dan sesoedah hampir doea djam menoenggoe baroelah kita kena ditolong.

Perboeatan sebegini ini selain meroegikan negeri, poen menjoesahkan poeblik poela.........(C)

BELADJAR TEMBAK.

Disorang berlakoenja.

Menjamboeng berita tentang beladjar menembak dengan meriam, jang tadinja hendak dilakoekan pada kemarin kemarin Kemis 3 hb. ini dapat dikabarkan lagi bahwa menoeroet pemberiantahoe opisil, peladjaran menembak itoe tidak djadi diteroeskan pada hari terseboet dan disorong sampai pada 9 Juli j.d., dus hari Rebo. Djam berlakoenja tetap sebagaimana soedah dikabarkan.

HARGA COPRA NAIK.

Dengan sepoeloeh sen.

Soedah diketahoei, bahwa oleh Coprafonds, maka harga pembelian copra olehnja telah dinaikkan 10 sen, sehingga sekarang soedah djadi f 2.40 per 100 kg. Kenaikkan ini tentoe sedikit sekali dan tidak terasa, makanja tidak heran kaloe terdengar soeara2 tjemoehan dlsnja. Dengan tidak hendak mengatakan apa pernaikan harga dengan seketip itoe memoeaskan atau tidak, kita hanja hendak kemoekakan, bahwa sebagaimana soedah dioemoemkan dalam minggoean ini, oleh Coprafonds diadakan premiestelsel boeat perbaikan kwaliteit copra. Boeat copra kwaliteit A. dikasih premie 40 sen, kwaliteit B 20 sen dan kwaliteit C 10 sen. Agaknja pada oemoemnja copra disini terhisap kwaliteit C sehingga karenanja sekarang harga dinaikkan dengan sepitjis itoe. Djadi soekalah kita dapat tambah lagi harga copra, baiklah kwaliteitnja diperbaiki pada bisa dapatkan premie jang teroentoek boeat kwaliteit A itoe jaitoe 4 pitjis per 100 kg. Dalam keadaan sekarang ada lebih baik kita beroesaha sedapatnja pada mempergoenakan kesempatan jang terberi dari pada merobah keadaan jang toh tak dapat, althans beloem dapat dirobah dengan lantas. Soenggoeh mesti diakoei, bahwa djoega ketambahan 40 boeat setiap quintaal masih beloem besar artinja, akan tetapi dimasa jang soekar setiap kelebihan jang seketjil-ketjilnja ada berarti. Oentoek mengetahoei toentoetan2 tentang kwaliteit copra A., B., dan C. itoe silahkan batja KHP tgl. 21 Juni j.l.

PERBANDINGAN KEKOEATAN.

Dari Amerika dan Japan.

Sesoedah meletoesnja perang antara Djerman dan Roes, pada dewasa ini sisa doea negeri besar dan koeat jang masih beloem tertjampoer dalam perang Eropah. Doea negeri ini, jalah Amerika dan Japan djadinja pada sekarang ini ada memegang koentji doenia. Kedoedoekan masing2, jaitoe Amerika soedah njata memihak negeri Serekat (Inggeris cs.) sementara Japan ada anggota „as" mendjadikan doenia terbagi dalam doea golongan atau toempoekan kekoeatan jang berhadapan satoe sama lain. Bagaimana kekoeatan itoe doea djoeroekoentji kaloe dihadapkan satoe pada lain? Menoeroet madjallah Amerika „Look", maka angkatan laoet doea saingan itoe ada seperti berikot:

Japan:		Amerika:
10	slagschepen	12
44	kruisers	33
6	vliegdekschepen	4
126	torpedojagers	113
69	onderzeërs	72

Menoeroet angka2 diatas ini djadinja Amerika berkelebihan dalam kapal2 perang raksasa (slagschepen) dan dalam kapal silam, sementara Japan mempoenjai lebih banjak kruisers, kapal pembawa mesin terbang dan pemboeroe torpedo.

Perbandingan kekoeatan diatas ini kaloe tidak keliroe ada dari waktoe sebeloem perang sekarang. Sementara itoe baik dari Amerika, baik dari Japan pernah dikabarkan tentang bertambahnja kapal2 perang baroe. Siapa pada sekarang ini mempoenjai lebih banjak kapal, tidak diketahoei. Menoeroet hitoengan Inggeris maka pada dewasa ini Amerika bisa bikin 2500 mesin terbang perang dalam seboelan sementara Japan dapat produceer 250 boeah seboelannja.

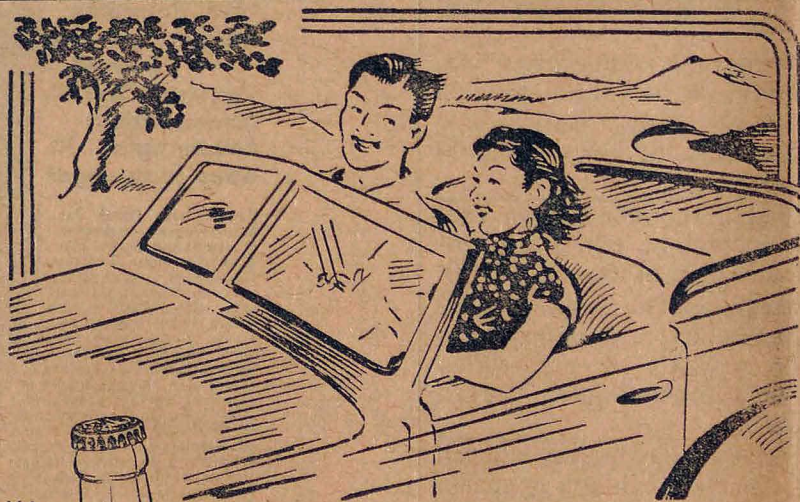
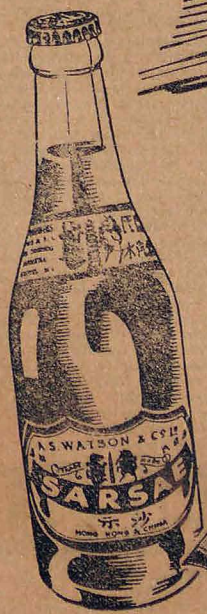
Bagaimana kekoeatan oedara kedoea pihak sekarang ini tidak diketahoei.

PEMBATASAN HAK BERSIDANG DAN BERKOEPOEL

Dan Comite Parlement Indonesia.

„Antara" mengabarkan, bahwa Hoofdparket telah memberitahoekan kepada Secretariaat Gapi dengan perantaraan Mr. A. S. Block, P.G. kepada toean R. Abikoesono Tjokrosoejoesoe, Ketoea Secretariaat Gapi pada hari Sabtoe tgl. 14 Juni 1941 bahwa *koersoes atau rapat Komite Parlement Indonesia tidak boleh dihadiri oleh lebih dari 25 orang.*

Kedoea, Konperensi2 Daerah dari Komite Parlement Indonesia tidak boleh dikoendjoengi oleh lebih dari 70 orang.

Dengan ini berlakoelah pembatasan hak bersidang

dan berkoempoel di Indonesia sebagai anak dari keadaan Staat van Beleg jang dimakloemkan sedjak 10 Mei 1940.

Peratoeran ini *berlakoe moelai hari Sabtoe tgl 14 Juni 1941 diseloeroeh Indonesia*, sementara rapat2 partai2 politiek jang tergaboeng maoepoen jang tidak, *masih dapat melangsoengkan rapatnja sebagaimana biasa* jang soedah ditentoekan menoeroet peratoeran Staat van Beleg.

Kongres Moeslimin djoega.

Lebih landjoet „Antara” mengabarkan, bahwa kepada toean Abikoesono, selakoe wakil Dewan MIAI di Betawi, djoega diberi tahoe oleh Hoofdparket, bahwa Kongres Moeslimin jang akan diadakan di Solo moelai tgl. 5 Juli 1941 *tidak boleh membitjarakan soal perobahan tata negara.*

Soal ini boleh dibitjarakan dalam rapat pleno bestuur Dewan MIAI jang tertoetoep.

Soal milisi boleh dibitjarakan dalam Kongres tsb. kalau dalam pembitjaraan itoe tidak dirembet-rembet soal jang berpolitiek, dan tidak boleh dibitjarakan apabila soal milisi itoe disangkoetkan poela dengan soal politiek.

Kemoedian dalam Kongres Moeslimin itoe *tidak boleh hadir lebih dari 70 orang, dalam rapat plenonja jang membitjarakan soal-soal politiek.*

Sekianlah kabar jang kita terima tentang pembatasan hak berkoempoel dan bersidang oentoek MIAI dan GAPI serta Komite2 Parlement Indonesia. (S.O.)

SIKAP GAPI.

Terhadap rentjana ordonansi milisi Indonesia.

„Antara” memberitakan, bahwa rapat pleno GAPI jang dilangsoengkan di Bandoeng pada tgl. 21 Juni j.l., setelah mempertimbangkan „rentjana ordonansi milisi Boemipoetera”, sebagaimana itoe telah disampaikan oleh pemerintah kepada Volksraad, menjatakan lebih dahoeloe, bahwa pergerakan rakjat Indonesia, teristimewa partai2 politiek jang tergaboeng dalam GAPI, tidak pernah meminta pembangoenan milisi-rakjat seperti jang dirantjang dan dimadjoekan oleh pemerintah dengan tjara seperti sekarang ini,

menimbang, bahwa:

1. *kewadjiban milisi adalah salah satoenja kewadjiban bagi pendoedoek Negara jang terberat, jang dalam hakekatnja adalah kewadjiban „pembajaran padjak djiwa”;*
2. menoeroet *azas demokratie jang sebenarnja,* maka *segala oendang2 jang memikoelkan kewadjiban2 pada pendoedoek Negara, haroes diboeat oleh Badan Perwakilan Rakjat sedjati;*
3. *teristimewa kewadjiban jang seberat kewadjiban itoe* („pembajaran padjak dengan djiwa”), *haroes berdasar atas kejakinan dan kemaoean rakjat jang akan dipikoeli dengan kewadjiban itoe;*
4. *hanjalah satoe Badan Perwakilan Rakjat sebagai jg telah dirantjangkan dalam garis2 jang besar dalam memorandum Gapi tentang Indonesia Berparlement, jang dapat membentoek kejakinan dan kemaoean rakjat;*
5. tjara pemerintah sekarang mengoesahakan akan terdjadinja soeatoe oendang2 jang akan *memikoelkan kewadjiban milisi kepada pendoedoek Indonesia jang boekan termasoek golongan Eropah adalah bertentangan dengan azas demokrasi;*

memoetoeskan:

Hanjalah menjetoedjoei milisi di Indonesia, apabila oendang2 milisi itoe ditentoekan oleh Badan Perwakilan Rakjat jang sedjati, ja'ni PARLEMENT INDONESIA menoeroet memorandum Gapi.

Secretariaat Gapi,
Abikoesno Tjokrosoejoso
Soekardjo Wirjopranoto
Dr. A. K. Gani.

DARI SANGIHE.

Zelfbestuurder, Tahoena berpoelang kerachmatoellah.

Pada tanggal 11 Juni 1941 tersiar kabar bahwa padoeka toean Bastian Zelfbestuurder Tahoena, berpoelang kerachmatoellah setelah menginap sakit beberapa lama diroemah sakit C.B.Z. Manado. Kabar kedoekaan ini baharoe tersiar diantara familie P. toean Bastian, jang dikirim dengan Telegram oleh toean Geda dari Manado.

Pada tanggal 12 Juni 1941, pendoedoek keradjaan Tahoena baharoelah menerima kabar officieel dari padoeka toean Controleur tentang kabar kedoekaan ini.

Pada tanggal 13 Juni 1941 djam 9 pagi djenazah beliau sampai di Tahoena, jang dihentar oleh Motor Cicumy.

Peneroenan djenazah beliau dari motor kedarat diadakan begitoe rapi dan teratoer oleh bangsa Sangihe jang bertinggal di Manado dan didarat soedah ditoenggoe oleh Rakjat Sangihe dengan perasaan jang terharoe. Sesampainja didarat toean Takasili Kaptein Motor adakan pidato jang pendek dengan perasaan jang sedih.

Hari itoe djoega djenazah beliau dikeboemikan.

Oepatjara pengeboeboeran adalah sebagaimana adat Radja2 Sangihe.

Zelfbestuurder dari Manganitoe-Tamako datang djoega mendjengoek djenazah beliau. Autoriteiten poen hadlir, diantaranja padoeka toean Barau Controleur t/b.

Pengganti marhoem itoe beloem dapat diketahoei.

Beliau meninggalkan 1 anak laki2 jang telah dewasa dan kini bekerdja Djaksa di Onderafdeeling Toli2.

Almarhoem semasa hidoepnja sangat ta'at kepada agama. Beliau ramah tamah dengan rakjatnja. Tidak heran bila rakjatnja didalam berdoeka tjita dengan meninggalnja Radjanja jang djoedjoer dan setia.

Moedah2an arwanja beliau akan diterima oleh M.B. Toehan Allah amin.

Soeatoe reclame jang bagoes.

Seperti kita semoea maloem, pada boelan jang laloe, telah diadakan Kleinambtenaar examen di Manado.

Dari sekolah Particulier H.I.S. Tahoena jang dikepalai oleh toean G. Manikoe, telah toeroet examen 3 moerid dan ketiga2nja telah loeloes. Ini adalah soeatoe reclame jang bagoes dari sekolah Particulier tsb. sebab pengadjarannja ada berhasil 100%.

Kepada goeroe2 dari sekolah Particulier tsb. teroetama kepada toean G. Manikoe kita mengoetjap „SLAMAT".

Menoeroet keterangan toean Manikoe pada kita, moerid jang toeroet examen, adalah tamat sekolah Melajoe Vervolg dan 2 tahoen lamanja mereka bersekolah disekolah Particulier H.I.S. sampai mendapat diploma Kleinambtenaar.

Selainnja dari pengadjaran oentoek masoek examen Kleinambtenaar, dalam sekolah tsb. djoega disediakan pengadjaran oentoek masoek examen MULO.

Ketiga moerid tsb. mengeloearkan ongkost pembajar wang sekolah sampai mendapat diploma Kleinambtenaar hanja 24× f 1.- = f 24.- Ini pembajaran terlaloe amat moerah djika dibandingkan dengan pembajaran sekolah H.I.S.

Kepada orang2 jang tidak menjetoedjoei sekolah Particulier H.I.S., sebab katanja tidak ada goenanja sama sekali, dengan loeloesnja ketiga moerid ini, dengan sendirinja mereka mendjadi maloe dan toetoep moeloet.

Pada bangsa Sangihe seoemoemnja kita seroehkan: „kirimlah anak2moe kesekolah Particulier H.I.S. Tahoena, sebab disana ongkostnja moerah dan pengadjarannja ta' bedanja dengan sekolah2 jang pembajaran wang sekolah mahal".

Boedi Kematian.

Atas andjoeran toean2 Medellu dan Aer dengan beberapa orang jang terkemoeka di Tahoena, maka pada boelan jang laloe, telah diperdirikan seboeah Begravennisfonds jang namanja seperti tsb. diatas.

Kita memang sangat setoedjoe benar tentang mendirikan Begravennisfonds itoe, lebih2 setelah kita mendapat keterangan dari pengoeroes, bahasa maksoed Boedi-Kematian, jaitoe teroetama mempererhoeboengkan silatoerrahim, satoe dengan jang lain di Tahoena.

Moga2 tertjapailah apa2 jang dimaksoedkan pengoeroes Boedi-Kematian, djangan poela hendaknja nanti hidoep Boedi-Kematian ini; seperti kerakap toemboeh dibatoe, hidoep segan, mati ta' maoe. Djangan perloekan sadja hidoep moela2 bagoes, tetapi pengharapan seteroesnja.

Sementara mencelis karangan ini datang poela sahabat kita menerangkan bahwa toean pengoeroes Boedi-Kematian (toean Medellu dan Aor) kini sementara beroesaha perdirikan Productie dan Verbruiks-Cooperatie.

Moedah2an maksoed jang indah dan moelia ini akan tertjapai.

Perdamaian.

Di Tamako ada terdapat beberapa koempoelan voetbal. Tiap2 club ada dipimpin oleh ketoeanja sendiri. Maksoednja tidak lain oentoek memadjoekan sport di Tamako. Sajang benar antara pemimpinnja tidak soeka menghargai satoe pada jang lain, disebabkan perselisihan faham. Perselisihan mereka ini tidak hanja tinggal di Tamako sadja, tetapi sampai mendjalar di s.k. K H.P.

Djika kita menoelis kedjadian ini, boekan maksoed kita mendjadi hakim dalam perselisihan faham mereka atau mentjahari siapa jang bersalah, hanja kita berharap perpisahan faham ini, tidak akan meroepakan tembok besar antara pemimpin Voetbalclub.

Kita jakin soenggoehpoen bertentangan faham dalam organisatie Voetbalclub, tetapi M jang Kristen dengan E. poela jang Kristen pasti akan berdjabatan tangan dalam perkara membela dan memadjoekan sinar Kristen seoemoemnja.

Djika diantara pemimpin tidak terdapat perdamaian, maka tentoe dan pasti, koerang penghargaan rakjat pada pemimpinnja, kalau pemimpin dengan pemimpin mentjampoerkan pertentangan kejakinannja, dengan diri orang, jang mana sama2 anak Indonesia dan sama seagama.

Para pemimpin Voetbalclub di Tamako, hendaklah senantiasa mendjaga oentoek mentjari djalan kepersatoean dan perdamaian.

Pisah dalam pertentangan faham, tetapi persatoean dan damai haroes tetap terpelihara.

Gagak-Item.

LELANG PEMBORONGAN.

Pada hari Raboe, tanggal 3 hari boelan SEPTEMBER tahoen 1941, pada djam sepoeloeh pagi, kita Resident Manado akan mengadakan dikantor kita di Manado, soewatoe lelang pemborongan, jaini hal memasoekkan barang makanan mateng akan roemah pendjara di Manado sementara tahoen 1942.

TAKSIRAN : f 11155.—

Adapoen akan segala perdjandjian pemborongan ini dan taksirannja halnja itoe, boleh diperiksa oleh segala orang jang soeka begitoe dikantor kita jang memegang pemborongan, pada tiap-tiap hari - ketjoewali hari Minggoe dan hari Raja - moelai djam 8 pagi sampai djam 12 tengah hari, maka ditempat itoe orang boleh mendapat segala keterangan jang disoekainja.

Soerat menawar haroes disampaikan dikantor kita jang memegang pemborongan ini, ta' boleh laloe dari pada djam sepoeloeh pagi hari waktoe pemborongan ini.

Kita Resident Manado, di Manado,
Atas titah:
Residentie-Secretaris.

RADIO VERGUNNING DI INDONESIA.

Djoemlahnja teroes naik.

Djoemlah vergunning pemakaian radio, kata „Ec. Wbld." sedjak 1927 teroes naik keras. Dalam tahoen itoe djoemlah orang jang mempoenjai vergunning hanja 1.106 sementara diachir 1940 djoemlah itoe soedah naik djadi 101.868. Dari djoemlah ini ada 49,1% ditangannja orang Eropah dan 50,9% ditangannja Indonesier dan Timoer lainnja. Djoemlah orang Eropah disini ada antara 250.000 dan 270.000 orang, sedang jang mempoenjai radio ada 50.054 orang. Djadi rata2 tiap 5 orang mempoenjai satoe radio, atau tiap roemah tangga Eropah, kalau satoe roemah tangga terdiri rata2 dari 5 orang, ada radionja.

PERTOENDJOEKAN AMAL.

Oesaha GASIM.

Soedah dikabarkan bahwa dikota ini soedah diperdirikan satoe badan, jang diroepakan oleh gaboengan serekat2 Iboe, dengan maksoed oentoek mengangkat deradjat kaoem Iboe. Gasim, bagitoelah kependekan namanja badan gaboengan itoe, sekarang soedah sedang beroesaha. Jang diichtiarkan moela2 jalah pendirian satoe pondokan goena kaoem boeroeh perempoean dikota ini. Boeat mentjapai maksoed ini tentoe diperloe oeang. Diantara oesaha Gasim oentoek mendapatkan oeang goena maksoednja itoe telah disewanja bioscoop pada tgl. 10 dan 11 Juli ini. Pendapatan pertoendjoekan film doea malam itoe ada goena kasnja Gasim. Sedari sekarang soedah sedang dioesahakan pendjoealan kartjis dan bagi penggemar2 bioscoop, inilah kesempatan sebaik2nja pada memoeaskan kegemarannja sambil berboeat kebaikan, jaitoe menonton pada malam 10 atau 11 hb. ini. Poen jang tidak gemar menonton, tertarik oleh maksoed tontonan itoe tentoe akan memerloekan datang kebioscoop „Flora" pada malam2 itoe oentoek memberikan soembangannja goena maksoed jang baik itoe. Kita pertjaja Flora-theater pada malam2 itoe akan kebandjiran penonton.

HARAPAN DIOEDARA.

Pemoeda dengan penerbangan.
Kort-verband dan perlop besar.

Penerbangan Militer waktoe jang belakangan ini tidak poetoes-poetoesnja menerima pertanjaan. Hal itoe sangatlah menarik hati, karena pertanjaan itoe datangnja dari anak-anak moeda, jang soeka sekali bekerdja dalam kalangan penerbangan, tetapi tidak tahoe harapan apakah jang ada bagi mereka pada golongan itoe.

Soedah berkali-kali diterangkan dengan advertentie dan karangan dalam soerat-soerat kabar tentang didikan djadi djoeroe terbang militer itoe, tetapi soenggoehpoen begitoe baik djoegalah diterangkan disini selengkapnja.

Apakah harapan jang ada bagi pemoeda-pemoeda masoek penerbangan militer itoe? Marilah saja tjoba menerangkannja.

Dalam penerbangan militer itoe tentoelah ada berbagai-bagai pekerdjaan teknik, tetapi diloear itoe ada poela tiga matjam didikan oentoek djadi djoeroe terbang dengan kort dienstverband (biasanja diseboet sadja K.V.), jaitoe:

I. officier-vlieger;
II. onderofficier-vlieger;
III. onderofficier- bommenrichter.

Sjarat-sjarat jang perloe oentoek diterima masoek satoe-satoe didikan itoe ialah:

a. bangsa Belanda atau ra'jat Belanda;
b. kewadjiban masoek dienst militer, kalau pelamar terhitoeng masoek orang jang dienstplichtig;
c. oemoer sekoerang-koerangnja 18 tahoen dan setinggitingginja 27 tahoen;
d. pandjang badan sekoerang-koerangnja 1,65 m (oentoek III soedah mentjoekoepi 1,60 m);
e. badan tjoekoep sehat oentoek djadi djoeroe terbang;
f. mempoenjai sifat-sifat jang perloe oentoek mendjabat pangkat officier dan onderofficier.

Selain dari itoe anak-anak moeda jang hendak djadi K.V.- *officier* haroeslah ada mempoenjai einddiploma H. B.S. 5 tahoen (A atau B) dan jang hendak djadi K. V. *onderofficier* einddiploma MULO (oentoek djadi bomenrichter perloe diploma MULO-B).

Dalam hal-hal jang tertentoe - menoeroet timbangan Inspecteur Militaire Luchtvaart - boleh djoega diterima pemoeda-pemoeda jang mempoenjai diploma jang boleh disamakan diploma2 jang terseboet diatas itoe.

Oentoek tiap-tiap didikan itoe diterima moerid doea kali satoe tahoen, jaitoe pada 1 Juli dan 2 Januari.

Maksoed *„kort verband"* ialah begini: jang memboeat perdjandjian „kort verband" itoe 6 tahoen lamanja dalam dienst sebenarnja, dihitoeng sedjak moelai beladjar. Tetapi perdjandjian itoe baroe habis 2 atau 3 tahoen kemoedian: Jang 2 atau 3 tahoen itoe ialah masa pertoekaran bagi sebagaian orang K.V., jaitoe bagi mereka jang moelanja dalam dienst sebenarnja sebagai djoeroe terbang atau bommenrichter dan kemoedian hendak pindah kerdja keloear kalangan militer. Jang selainnja boleh mendjadi beroeps (onder-) officier.*)

Dalam + 6 tahoen jang moela-moela beginilah djalannja pendidikan dan dienst seteroesnja:

I. *Bagi officier-vlieger*
sesoedah 3 boelan: pangkat brigadier;
„ 4½ „ : Brevet Militer Ketjil pangkat sersan;
„ 16 „ : Brevet Militer Besar djoeroe terbang serta pangkat vaandrig;
„ 2¼ tahoen: Tweede-luitenant;
„ 51/3 „ : Eerste-luitenant;
„ 61/3 „ : Moelai masa pertoekaran boeat pindah, 2 tahoen lamanja, atau: didjadikan beroeps-officier.

II. *Bagi onderofficier-vlieger:*
sesoedah 4½ boelan: Brevet terbang Militer Ketjil serta pangkat brigadier; pendapatan f 102,— seboelan;
„ 16½ „ : Brevet terbang Militer Besar; pendapatan f 167,— seboelan;
„ 21/3 „ : Pangkat sersan; pendapatan f 325,- seboelan;
„ 51/3 „ : Moengkin diangkat djadi sersanmajoor (gadji f 350,— seboelan);
„ 61/3 „ : Moelai masa pertoekaran boeat pindah, 3 tahoen lamanja, atau: didjadikan beroeps-onderofficier.

III. *Bagi onderofficier-bommenrichter:*
sesoedah 6 boelan: Pangkat brigadier; gadji f 77,— seboelan;
„ 12 „ : Eksamen bommenrichter;
„ 23 „ : Pangkat sersan; gadji f 255,— seboelan;
„ 4 tahoen dan 10½ boelan: Moengkin naik pangkat djadi sersan-majoor (gadji f 280,- seboelan);
sesoedah 5 tahoen dan 11boelan: Moelai masa pertoekaran boeat pindah, lamanja 3 tahoen, atau: didjadikan beroepsonderofficier.

Selama masa pertoekaran jang lamanja 2 tahoen boeat officier atau 3 tahoen (boeat onderofficier) itoe, mereka jang boekan bakal djadi berbeps (onder) officier boleh memilih antara jang doea ini:

1. Setiap tahoen dipanggil memanggoel sendjata selamalamanja 48 hari sebagai djoeroe terbang (bommenrichter). Waktoe jang selebihnja boleh dipergoenakan sesoeka hati, tetapi gadji tetap diterima tiap boelan f 235.— (boeat officier) atau f 140,— (boeat onderofficier).
2. Atas permintaan sendiri boleh bekerdja boeat sementara pada Balatentera dengan gadji jang sama dengan gadji jang paling achir diterima sebagai djoeroe terbang (bommenrichter), ja'ni boeat officier f 370,- dan boeat onderofficier f 215,— seboelan. Poen djoega dalam hal ini dalam setahoen perloe dilatih pada Angkatan Oedara Militair (sebagai bommenrichter), selama-lamanja 48 hari.

Pada penghabisan masa pertoekaran, djadi ± 8 atau 9 tahoen setelah moelai beladjar dapat persen f 5000,— (officier) atau f 3000.— (onderofficier). *Maka habislah masa kort verband itoe.*

Setelah itoe diberilah perlop besar, pangkat tetap pangkat jang terachir didjabat dan selandjoetnja berkewadjiban sebagai reserve-officier atau onderofficier jang wadjib masoek dienst pada Angkatan Oedara Militair.

Prospectus jang memoeat keterangan lebih landjoet tentang kortverband dan tjara melamar, djika diminta akan dikirimkan oleh Inspectie Militair Luchtvaart di Andir.

Dari jang terseboet diatas teranglah, bahwa bagi seorang pemoeda jang berani, ada harapan jang baik. *Boleh djadi beroepsofficier, ia ada kesempatan atau setelah enam (atau doea) tahoen dalam dienst jang sportief serta menarik hati - dan gadji boekan sedikit - beroleh kesempatan 2 atau 3 tahoen akan mentjari ketjakapan boeat sesoeatoe pekerdjaan diloear tentera:* inipoen dengan tidak oesah soesah-soesah memikirkan perkara oeang. Atau boleh kembali lagi melaksanakan tjita-tjita dan melandjoetkan peladjaran sebagai sediakala, setelah doea tahoen mengabdi kepada tanah air.

Tiap2 keragoe-ragoean jang masih ada pada orang toea, atau pada pemoeda itoe sendiri, tentoe segera hilang, kalau diingat bagaimana perloenja kita semoea membantoe *Pertahanan Negeri* dimana jang soekar ini, dan apabila diingat bahwa boekan sadja perloe banjak mesin terbang modern, tapi lebih-lebih lagi pegawai Angkatan Oedara jang moeda-moeda dan dilatih sebaik2nja.

*) Sedjak beberapa lamanja telah moengkin poela memboeat perdjandjian sebagai djoeroe terbang K.V. oentoek selama 2 tahoen atau selama ada perang. Bagi banjak pemoeda peratoeran jang demikian tentoe kesempatan jang baik: dengan pertjoema mereka dapat didikan djoeroe terbang jang mahal, 2 tahoen lamanja mendjabat pekerdjaan jang menarik hati dan banjak......... dan sesoedah itoe boleh poela memilih, djoeroesan mana jang hendak ditempoehnja. Dengan perkataan lain, sesoedah 2 tahoen itoe mereka meneroeskan sekolahnja dan hanja „kehilangan" 2 tahoen sadja. Tapi jang doea tahoen itoe sebetoelnja tidak hilang sebab dipergoenakan bagi keperloean tanah air...........

BOUWBUREAU „EDUDE" SEDIA MENJOKONG TOEAN DENGAN BARANG ICHTIAR DALAM MEMBOEAT TEMPAT SEMBOENJI.

BEL SADJA TELF. No. 95.

UNIVERSAL
RADIO SERVICE STATION
MANADO - TEL. 117 - PASSERWEG 2.

Repareert alle soorten Radio-Ontvangtoestellen, Gramaphoon- en Krachtversterkers, Radio transformatoren, spoeltjes en alle Electriche-apparaten.
Ons SERVICE STATION is voorzien van de meest modern meetinstrumenten.
Service-abonnement slechts f 1.50 per maand.
Beleefd aanbevelend,
PO KENG BOEN.

TEMPAT MEMPERBOENGAKAN OEANG SIMPANAN JANG KOEKOEH.
Oeang simpanan senantiasa teroes dapat dibajar dengan tidak diberitahoekan lebih dahoeloe.
Boenga 1940 3%.
Dipinta kepada penjimpan-penjimpan akan mengoendjoekan boekoenjadikantoor Spaarbank, soepaja boenga itoe dapat dimasoekkan dalam boekoenja.
Directie

SEKOLAH DAGANG
„HANDELSINSTITUUT GROOTE OOST", MAKASSER.
Kepala sekolah Drs. Tan Tek Heng,
Goeroe ilmoe-ilmoe dagang pada
H. B. S. — A. M. S.
2 dan 3 tahoen pengadjaran; atoeran pengadjaran seperti disekolah-sekolah dagang Goebernemen.
Pada sekolah ini bekerdja 8 goeroe jang bersoerat idjazah (berdiploma).
ORANG JANG LOELOES :
Diploma A Memegang Boekoe, jang sah dari Bond, Oct.-'38, Dari 5 orang loeloes 3 = 60% ialah: Thoeng Liong Tek, Que Giok Soei, dan Marjono.
Oct. - '39. Dari 3 orang loeloes 2 = 66% ialah Yo Seng Liem dan de Graaf.
Oct. - '40. Dari 3 orang, loeloes 2 = 66% ialah: Tjan Liok Siep dan Yo Kok Kie.
Berkirim-kiriman soerat bahasa Belanda A: April - '40. Dari 1 orang, loeloes 1 = 100% ialah Jan Tjea.
Steno dan Typen :
Oentoek kami poenja oedjian sekolah, dengan toentoetan seperti berikoet: Typen 50- dan Stenografie 130 soekoe kata semenit, loeloes bertoeroet-toeroet 10 dan 4 orang.
SEMOEA JANG LOELOES SEKARANG ADA BEKERDJA SAMA:
1. Jan Tjea General-Motors Co., Batavia
2. Tan Eng Hem - Firma Hok Seng, Makasser
3. Tons Soei Teng - Toyo Menka, Makasser
4. Nio Eng Bie - Firma Geo Wehry, Makasser
5. Tjioe Toan Liem - Bekerdja 1ste Makassaarse Broodbakkerij.
6. Nio Koeng Loeng - Kantoor Stadswacht.
7. Sie Eng Tjiang - Firma Ogata.
8. Nio Koeng Hoo - B. P. M.
9. Thoeng Liong Tek - Firma Oei Soang Goan.
10. Que Giok Soei - B. P. M. (overleden)
11. Marjono - Onderwijzer Moehammadiah, Samarinda.
12. Yo Seng Liem - P. T. T., Mak.
13. De Graaf - K. P. M., Mak.
14. Tjan Liok Siep - Assistent H. I. G. O.
15. Yo Kok Kie - Jacobson v.d. Berg.
16. Yo Muskita - K.N.I.L.M.
WANG SEKOLAH DAN WANG BELADJAR:
Sekolah siang (Moelai Augustus) f 7.50 seboelan
Pengadjaran Memegang Boekoe „ 7.50 seboelan
Pengadjaran Steno „ 2.50 seboelan
Pengadjaran Typen „ 2.50 seboelan (membiasakan diri saban hari tidak bajar).
Pengadjaran Engelse-Handelscorrespondentie atau Engelse Conversatie f 2.50 seboelan
Keterangan-keterangan *Hospitaalweg 6, telefoon 313.*

KENG HWA POO

5 Juli 1941 = 11 Lak Gwe 2492

LOEAR - NEGERI.

Perang Djerman - Roes.

DJALANNJA pertempoeran Djerman-Roes selama 10 hari pertama, sedjak dimoelainja pada pagi 22 Juni j.l. beloem njata bentoeknja. Dengan lain kata, beloemlah terlihat siapa antara kedoea pihak jang mendapatkan kemadjoean jang njata. Diambil dalam gtris besarnja, berdasar pada berita2 jang diterima, maka pada penoetoep Juni adalah keadaan dimedan perang Eropah Timoer itoe kira2 bagitoe roepa. sehingga pihak Djerman telah berhasil mendesak moendoer garisan Roes pada beberapa tempat. Oekoer kekoeatan antara kedoea pihak masih diteroeskan dengan hebatnja. Kaloe orang mengetahoei bahwa dipihak Roes ada berdiri 160 divisie atau koerang lebih 3.000.000 sementara dari pihak Djerman dihadapkan 150 divisie, orang dapatlah membajangkan betapa hebatnja pergoeletan itoe, dimana selain itoe enam joeta serdadoe ada toeroet bertempoer koerang lebih 4000 tanks, riboean auto2 wadja dan riboean mesin terbang.

Tekanan desakan Djerman jang paling keras agaknja ditoedjoekan kearah Oetara, sepandjang pantai laoet Timoer, dan kearah Timoer dan Timoer-laoet dari batas Polen kearah Wilna, langsoeng ke Minsk. Roepa2nja dimaksoedkan hendak menemboes Petrgrad oleh pasoekan jg menoedjoe ke Oetara itoe dan ke Moskou, oleh pasoekan jang ke Timoer itoe. Sementara itoe digarisan perang lebih ke Selatan diperwatasan Roemenia-Roes, tentara tergaboeng dari Djerman-Hongharia dan Roemenia poen melakoekan serangan kearah Roesia-selatan, sedang dari kota Lemberg poen dilakoekan serangan kearah Timoer djoega. Di medan Selatan sampai pada achir Juni pihak Roes tetap dapat mempertahankan garisannja. Pergoeletan doea tentara raksasa itoe rasanja dalam minggoe ini akan lebih njata dan tegas djalannja dan melihat perlawanan pihak Roes jang boekan sadja melakoekan pembelaan tetap djoega serangan2, sehingga didoea pihak tak ada jang pegang initiatief, maka tentaranja Hitler akan memerloekan tempo jang lebih pandjang dari 6 minggoe pada dapat mentjatat kemenangan2, sebagaimana digembar-gemborkannja.

Memihak nazi, dan membantoe kominis.

Dalam pertaroengan Djerman-Roes, kedoea pihak kelihatannja dapat mengharapkan atau soedah dapatkan bantoean. Jang memihak Djerman misalnja sellain negeri2 jang dikoeasai Nazi sebab dengan sendirinja soedah toendoek, seperti Roemenia, Hongharia dan Italia, djoega soedah memihak Finland dan itoe negeri2 Baltic jang tempohari ditjaplok oleh Stalin: Lithauen, Estland dan Letland.

Keempat negeri ketjil ini sama mempergoenakan kesempatan oentoek meloloskan dirinja dari genggaman Roes dan karenanja memihak Djerman. Finland sebab masih dendam hati lantaran serangan Roes tempohari jang berkesoedahan dengan terpaksa toendoeknja pada si biroeang, Lithauen, Estland dan Letland lantaran dendam hati dan kesoekaan hendak melepaskan dirinja dari koeasa Stalin.

Dengan zonder dimintanja, djadinja Hitler didjoeroesan sitoe dapatkan bantoean terhadap Roes; walaupoen tenaga militer keempat negeri ketjil itoe tidak besar artinja, tetapi atas lain tjara, misalnja memberikan pangkalan dan lain2 bagitoe poen kelonggaran bergerak dalam daerahnja bagi tentara Djerman, besar djoega goenanja mereka membantoe Djerman itoe.

Pihak Roes boekannja ditinggalkan sendirian. Inggeris telah menerangkan hendak memberikan bantoean pada Roes dengan segala apa jang dapat diberikan, Amerika poen bersikap manis sementara negeri2 sekoetoe Inggeris tentoenja toeroet membantoe sedapatnja. Kominisme jang bagitoe dibentji kelihatannja mendapatkan sympathie dalam perdjoangannja melawan nazi, boekan sebab orang telah berobah pikiran dan menjetoedjoei kominisme. akan tetapi sebab terpaksa oleh keadaan. Kekalahan Roes kelak besar pengaroehnja dalam berlangsoengkannja peperangan antara nazi dan demokrasi. Oleh sebab itoe Roes perloe dibantoe, boekannja sebab ketjintaan akan Stalin, tetapi terdorong oleh kepentingan doenia, soepaja tidak dapat dikoeasai oleh Hitler.

Japan djadi teka-teki.

Sikap Japan terhadap perang Djerman-Roes itoe, mendjadi pembitjaraan ramai, istimewa dalam pers Amerika dan......... Japan sendiri. Pada oemoemnja di Amerika orang beranggapan, bahwa boeat sementara Japan akan mengambil sikap netral terhadap kedoea „sobat"nja jang sedang saling tjakar itoe. Tetapi betapa selandjoetnja sikap Japan itoe, masih mendjadi teka-teki, sebagaimana njata dari pelbagai pendoegaan dari penoelis2 dan commentators Amerika jang terkemoeka. Ada jang mengira, bahwa Japan akan mereboet sebahagian dari Siberia dan pangkalan2 diselat Behring oentoek beraksi terhadap Amerika. Lain pengiraan poela mendoega jang sokongan Roes pada Tiongkok akan terhenti sementara lain pikiran mengira jang politiek loear negeri Japan lambat laoen akan mengalami perobahan serta pada achirnja akan mengarah pada Djerman. dikatakan, bahwa kalangan tinggi di Japan berpendapatan jang Djerman menghendaki pengoeasaan doenia oentoek keroegiannja Japan. Kekalahan Roes akan mendekatkan kaoem nazi pada Japan dan didoega bahwa Djerman poen ada menginginkan Indonesia!

Dalam hoofdartikel „New York Times" dikemoekakan bahwa sekiranja Japan terboedjoek oleh hasil2 jang lekas dari aksi Djerman dan mengadakan persekoetoean lebih rapat dengan Hitler sehingga menjebabkan roeboehnja Roes, maka dari Djerman Japan nanti bisa dapatkan banjak pesawat terbang oentoek dipergoenakannja pada menjampaikan maksoednja di Tiongkok dan dibahagian Barat dari Pacific. Bergandengan tangan antara Djerman dan Japan berarti terantjamnja Amerika dari Timoer dan Barat. „New York Herald Tribune" mengandjoerkan soepaja sekarang Amerika mesti goenakan segala kekoeatannja.........

Dalam pada itoe pemerintah Japan sendiri masih beloem menjatakan sikapnja dan teroes berdiam. Menoenggoe saatnja jang baik?

Pers Japan pada oemoemnja tjondong ke pihak Djerman dan mendjatoehkan kesalahan pada Roes, jang dikatakannja soeka2 main mata sama Inggeris.

Poetoesnja perdagangan dengan Eropah lebih besar lebih besar diperhatikan kelihatannja dari pada dipihak mana Japan haroes berdiri. Boeat sementara sikap pemerintah adalah, menoeroet Ishii, bersetia kepada kedoea sobatnja itoe, dus pegang tegoeh perdjandjian tiga negeri dengan Djerman Italia dan bersetia kepada perdjandjian netral dengan Roes.

Seperti dapat diarti, pers Tionghoa pada oemoemnja memperdengarkan soeara pro-Roes serta sama jakin, bahwa pada achirnja kemenangan akan didapatkan oleh Roes. Walaupoen bagitoe tidak segan djoega pers Tionghoa menjalahkan Roes jang selama waktoe mendjalankan politiek perdamaian sambil harapkan dapat hasil dengan mendjadi penonton dari perang sekarang. Kesalahan di Barat hendaklah bagi Roes didjadikan peringatan oentoek di Timoer terhadap Japan, kata „Ta Kung Pao" jang menegaskan sympathienja rakjat Tionghoa dengan rakjat Roes sambil mengharapkan, bahwa walaupoen dibabakan pertama kelak mengalami kesoekaran, pada achirnja akan dapat djoega mempertahankan diri terhadap agressie Djerman itoe.

Di Shanghai orang beranggapan, bahwa berhoeboeng dengan pertempoeran Djerman-Roes itoe moengkin sekali Japan akan lepaskan niatannja pada mengadakan onar di Asia Timoer.

Inggeris - Perantjis.

Kemadjoean tentara Inggeris di Syria tidak terdjadi setjepat diharapkan dan didoega semoela. Perlawanan

toean Njonja poenja Ketjantikan tida Sampoerna

TIDA MENGANDOENG GEMOEK BINATANG.

PALMOLIVE TOILETZEEP SABOEN WANGI

kaloe Toean-Njonja poenja ramboet tida mengkilap dan kering keliatannja. Pakelah obat ketjantikan jang soeda berboekti, jaitoe minjak olijf, soepaja Toean-Njonja poenja ramboet djadi lemas dan mengkilap seperti soetra. Saboen PALMOLIVE dibikin dari minjak olijf dan laen² minjak tetaneman jang bersih. Dari itoe ini saboen tjotjok sekali boekan sadja boeat rawat ketjantikan moeka dan boeat mandi, tapi djoega tiap² kali tjoetji ramboet.

HARGA: Ketjil 2½ ct., sedeng 5 ct., besar 10 ct.

PILIH WARNA

Universal *Deanna Durbin*

Toeroetlah kepada TEBAKAN-PENTAL jang indah boeat semoea orang!

Warna apa menoeroet toean poenja pendapatan ada jang paling baik boeat Deanna Durbin, bintang film Universal dari film „Spring Parade". Toean bisa pilih dari 6 warna dari Pental. Biroe („Royal" dan „Washable"), biroe toea, hitam, hidjau, violet dan merah. Warna jang paling baik di tetapkannja menoeroet soeara terbanjak dan semoeanja jang soedah pilih ini warna akan terima gratis satoe botol Pental. Isilah coupon jang di bawah ini, tempelkan di atas briefkaart dan kirim kepada Jacoberg, Afd. Reclame, Batavia, didalam satoe boelan sesoedah penanggalan ini soerat kabar.

Fabrikanten: Talens & Zn. N.V.
Distributeurs: JACOBERG

Warna jang paling baik boeat Deanna Durbin adalah ____________

Naam ____________

Adres ____________

____________ K.H.P.

I. V. E. V. O. = SCHOOL
KRAMAT 93 — BATAVIA - C.
Goedgekeurd Besl. Dir. O. & E. 6 April 1935 No. 8982/A

Oeang sekolah F 15.— seboelan.
Lamanja peladjaran 2½ tahoen.
Sjarat oentoek mendjadi moerid: 7e kl. L. S.
Programma gratis djika diminta.

ELECTROTECHNIEK
WERKTUIGKUNDE
BOUWKUNDE
RADIOTECHNIEK
RADIOTELEGRAFIE

PERMOELAAN CURSUS BAROE TIAP-TIAP TANGGAL 1 AUG. DAN 1 FEBR.

Toean poenja penjakit wasir semboeh

dengan tjepat dan habis akar-akarnja dengan tida perloe operatie, oleh obat Anusol jang di poedjikan oleh doktor².

Anusol Suppositoria

jan kapal silam itoe nanti dapat dikata telah berachir, djika pembikinan kapal2 baroe dipihak Inggeris dan sekoetoenja melebihi banjaknja kapal2 jang ditengelamkan. Dan kedjoeroesan itoe pada dewasa ini Inggeris cs, dengan dibantoe oleh Amerika sedang bekerdja dengan keras dan dengan memberikan harapan, bahwa pada achirnja kemenangan akan didapatkan.

BEKENDMAKING.

Mr. J. KREEMER
afwezig tot 13 Augustus 1941.

PERANG DILAOET.

Premier Winston Churchill menoetoerkan antara lain-lain dalam pedatonja tanggal 10 Juni betapa soekarnja Inggeris mengirimkan alat-alat membela kepoelau Kreta tjepat-tjepat, bahkan boeleh dikatakan jang demikian itoe tidak moengkin. Churchill mengatakan, bahwa alangan jang terbesar boekan kekoerangan kapal terbang, akan tetapi soesahnja mengangkoet kapal-kapal terbang kemedan perang di Timoer.

„Tiap orang mengerti, „kata Churchill," betapa baiknja kedoedoekan Djerman dan betapa moedahnja bagi orang Djerman memindahkan angkatan oedaranja dari tempat jang satoe ketempat jang lain di Eropah. Mereka itoe dapat terbang sepandjang garis tanah-tanah lapang terbang jang tetap. Dimanapoen mereka itoe toeroen oentoek mengisi bezine, mereka itoe mendapat tempat mendarat jang tetap dan jang baik sekali. Tentang pepawai2 ditanah, djoeroe2 terbang dan barang2, jang perloe bagi angkatan oedara, sekaliannja itoe dapat diangkoet dengan kereta api expres jang besar2 sepandjang „djalan-djalan jang teroetama" di Eropah. Tjoekoep sadja hal itoe dibandingkan dengan tjaranja kita mengirimkan kapal2 terbang: kapal2 terbang itoe diboengkoes,

tentara Vichy ternjata diloear doegaan hebatnja dan penjerahan Syria zonder pertempoeran pada Inggeris soedah mendjadi impian kosong. Kaloe sadja Inggeris kembali tidak lakoekan kesalahan sebagai soedah2 dengan mengirimkan tidak tjoekoep tentara ke Syria sebab harapkan mendapatkan daerah itoe dengan tidak oesah bertempoer, melihat kekoeatan militer jang terbatas dari Vichy di Syria, rasanja pada achirnja daerah itoe akan dikoeasai djoega oleh Inggeris.

Djoega di Afrika Oetara kelebihan kekoeatan Inggeris kelihatannja tidak sebesar jang diharapkan. Kemenangan2 locaal diperwatasan Mesir-Lybia tidak soedah dapat diachirkan dengan tergoeloengnja garisan Djerman-Italia disitoe.

Sikap Toerki tetap netral. Apakah itoe tidak akan berachir kesalan baginja nanti dihari2 mendatang dapat dilihat. Itoe bergantoeng dari djalannja pertaroengan Djerman-Roes. Sekiranja Roes menang bolehlah diharapkan, bahwa Toerki akan terloepoet dari bentjana perang, akan tetapi djika Roes kalah, rasanja pastilah dari sekarang, bahwa Toerki akan dapat gilirannja sesoedah Roes. Berhasilnja Djerman menobros ke Asia liwat Kaukasus akan tidak bisa aman, bila masih ada Toerki jang meragoeragoekan disisi djalan, sehingga Hitler tidak akan sangsi2 lagi dan akan menoentoet dari Toerki toendoek padanja atau ia disapoeh bersih. Perdjandjian Toerki-Inggeris masih tetap berlakoe dan dalam pact persobatan antara Toerki dan Djerman, atas desakan Toerki telah disisipkan satoe clausule jang mengoeatkan pact Inggeris-Toerki itoe.

Serangan2 oedara dari pasoekan RAF pada kota2 industrie Djerman diteroeskan dengan hebatnja. Djoega kota2 pelaboehan dipesisir Perantjis dan poesat2 industrie di Perantjis Oetara dan di Djerman tetap dioendjoengi oleh pesawat2 RAF. Pihak Luftwaffe kelihatannja agak kendor dan serangan2nja pada Inggeris tidak sehebat jang seboelan laloe lagi. Tetapi masih tetap djoega kota2 penting di Inggeris mendapatkan koendjoengan penerbang2nja Goring.

Pereboetan laoet Atlantic masih beloem djoega memperlihatkan siapa kelak akan keloearsebagai jang menang. Soenggoehpoen aksi kapal2 Inggeris berhasil menjapoeh kapal2 badjak Djerman, sehingga sesoedahnja Bismarck ditenggelamkan boleh dikata laoet Atlantic telah dibersihkan dari adanja kapal2 pembadjak Djerman, tetapi kapal2 silam dan pesawat2 Djerman agaknja masih sangat membahajakan pelajaran dagang Inggeris. Di boelan Mei j.l. masih sadja kira2 480.000 ton kapal dagang dan kawannja jang ditenggelamkan oleh pesawat2 terbang dan kapal silamnja Hitler. Ditoetoepnja pintoe jang penghabisan bagi Djerman jang diroepakan oleh Roes sesoedah negeri ini diserang, pasti akan memperhebat kenekatan kapal2 silam Djerman oentoek mematahkan kekoeatan ekonomi Inggeris. Apakah pada achirnja oesaha2 perlindoengan Inggeris dengan dibantoe oleh Amerika akan berhasil menghindarkan keroegian pada kapal2 dagang negeri2 serikat, althans meringoerangkan banjaknja kapal2 jang ditenggelamkan, itoe beloemlah dapat dipastikan sedari sekarang. Baha-

FRATERSCHOOL met INTERNAAT TOMOHON.

Gelijkgesteld en gesubsidieerd door 't Gouvernement, gelegen in een gezonde en rustige omgeving, zeer geschikt voor opvoeding en onderwijs van Uw jongens. Kosten naar vermogen.

Voor 1 Augustus aanname van nieuwe leerlingen in alle klassen en van alle landaarden.

Inlichtingen verstrekt gaarne

Frater Directeur
Fraterschool
Tomohon.

Dengan sedih hati dichabarkan kepada soedara2, sobat2, (kenalan2) dimana2 bahwa pada tanggal 7 hb. Juni 1941 maka telah meninggal doenia isterikoe jang kekasih bernama M. E. KALANGIE geb. KAIRUPAN di Watu Unij dan djenazahnja telah dikoeboerkan pada 8 hb. Juni 1941 di Rata Totok.

Kami sefamilie jang berdoeka oetjapkan terima kasih banjak kepada njonja2, nona2, dan toean2 dan Club2 penjanji kaoem iboe dan S.P.M. dari Basaän, Rata Totok dan Watu Unij jang telah mengoendjoengi dan menoendjoekkan hormat penghabisan kepada kekasih kami dan toean2 jang berpidato memberi penghiboeran jaitoe: A. Najoan, Tiwatu, B. Lumanauw, F. Adam, N. Pitoij, Malingkas, A. Pitoij dan D. Mampouw.

Jang berdoeka,
J. KALANGIE Gep. Sergeant dan anak2.
Tonaas dari Watu Unij.

---

dan diangkoet kekapal, jang berlajar melaloei laoetan ketandjoeng Harapan (Kaap de Goede Hoop) dan dari sana ke Mesir; di Mesir diboeka dan dipasang. Baroe setelah itoe dapat dipakai. Kita soedah, sedang dan akan tetap berdaja oepaja sekeras-kerasnja mengadakan angkatan oedara sebesar moengkin di Timoer-Tengah. Soal jang kita hadapi boekan soal kapal2 terbang, akan tetapi soal pengangkoetan. Kita boekan kekoerangan kapal, akan tetapi kekoerangan waktoe".

Saja koetip perkataan Churchill agak pandjang, karena ia mengemoekakan fasal w a k t o e, ja'ni fasal jang diketahoei sekalian orang, akan tetapi jang pada oemoemnja tidak berapa diperhatikan. Waktoe perloe oentoek memindahkan dan mengoempoelkan tenaga. Dalam kedjadian di Kreta itoe fasal itoe penting sekali, sebagai dioeraikan oleh Churchill djelas. Kapal2 terbang jang sebaroe-baroenjapoen, jang disangka mengoerangi harga waktoe, kenjataan tidak berdaja sekali-kali. Karena oeraian Churchill itoe terang poela, bahwa djalan antara medan dan tempat2 memboeat alat perang dan mendidik serdadoe, opsir dsb, penting sekali.

Melindoengi djalan itoe, artinja melindoengi pelajaran, sangat pentingnja, kalau kita hendak menang. Kita tidak oesah menjemboenikan hal banjak kapal jang tenggelam atau roesak dilaoetan Atlantic karena kapal2 selam, kapal2 terbang dan kapal2 badjak Djerman. Karena kapal perang besar (slagschip) „Bismarck" sekarang telah tenggelam dan kruiser Djerman „Prinz Eugen" kabarnja telah lari ke Bres, tempat slagkruiser „Scharnhorst" dan slagkruiser „Gneisenau" bersemboenji, maka bahaja kapal badjak telah sangat berkoerang sekarang. Meskipoen begitoe kapal selam Djerman menjerang teroes dan semendjak orang Djerman mendjalankan tjara menjerang jang soedah bertahoen-tahoen didjalankan oleh orang Belanda, ja'ni kapal-kapal selam banjak2 bekerdja bersama-sama dan menjerang, banjak kapal jang tenggelam dilaoetan Atlantik. Soenggoehpoen kapal perang jang melindoengi kapal2 dagang itoe diperbanjak, tetapi beloem tjoekoep, apalagi disebelah Barat Zeeland, karena serangan kapal2 perang Djerman dari Perantjis. Sendjata kapal-kapal perang dan kapal2 dagang perloe sekali ditambah.

Hal ini lebih penting lagi dari pada kedjadian di Timoer Tengah, kenjataan dari perkataan Churchill dalam Dewan Rendah (Lagerhuis), ketika ia mentjeritakan perdjoeangan disekeliling poelau2 Joenani: „Sementara itoe perdjoeangan dilaoetan Atlantik berdjalan teroes dan banjak meriam, jang sebenarnja perloe dipakai di Kreta, dipasang dikapal-kapal dagang oentoek melawan serangan kapal2 terbang Focke Wulff dan Heinckel".

Sekalian kapal jang ditenggelamkan oleh kapal terbang dan kapal selam besarnja poekoel rata 350.000 ton tiap boelan dan walaupoen barangkali diboelan Maart dan Aprillah jang sebanjak-banjaknja kapal ditenggelamkan dan diboelan Mei terdjadi peroebahan, tetapi tidak dapat disangkal, bahwa djoemlah jang diseboet tadi haroes lebih berkoerang lagi, sebeloem boleh dipastikan, bahwa kapal dagang negeri serikat tidak makin sedikit. Kalau nanti djoemlah kapal jang baroe lebih dari pada djoemlah kapal jang tenggelam, dapatlah dikatakan, bahwa kita telah menang dilaoetan Atlantik. Sekarang kapal2 jang baroe tiap tahoen hanja 1½ ton, sedang pada tahoen 1940-1941 tenggelam 4½ djoeta ton. Pada permoelaan perang kita memperoleh 1.650.000 ton kapal moesoeh. Setelah itoe tertangkap poela kadang2 kapal moesoeh. Demikianlah dipelaboehan Soerabaja ada sekarang kapal moeatan Hongaria „Nuygat", besarnja l.k. 5000 ton. Kapal itoe ditangkap oleh kapal torpedo pemboeroe „Kortenaer". Karena Hongharia mendjilat-djilat Hitler, ia dianggap moesoeh oleh Nederland, sehingga kapal „Nuygat" akan dibawa kehadapan Prijzengerecht dan kita harap kapal itoe akan diserahkan kepada kita. Barangkali kapal Perantjispoen jang ditahan akan diperlakoekan begitoe, karena pemerintah Perantjis di Vichy telah mendjilat-djilat Hitler poela. Faedah jang diperoleh kapal perang Seri Baginda „Van Kinsbergen" pada minggoe jang laloe akan doea lipat. Kapal perang itoe menahan kapal api Perantjis „Winnipeg", jang mentjoba berlajar ke Martinique. Dikapal itoe kenjataan banjak „toerist" Djerman. Kalau mereka itoe sampai sekiranja di Martinique, mereka itoepoen mendjelma djadi djoeroe terbang dan djoeroe mesin kapal terbang, dan memakai beratoes-ratoes kapal terbang Curtiss jang diangkoet kesana ketika Perantjis roeboeh. Mereka itoe akan menjerang poelau-poelau Hindia-Barat jang penting itoe. Tindakan „Van Kinsbergen" itoe mentjegah kesoesahan menimpa bahagian Keradjaan kita disana serta djadjahan negeri2 lain di Amerika Selatan. Amerika Serikatpoen akan terantjam, karena kepentingan maritiemnja (segala jang berhoeboengan dengan pertahanan dilaoet) didaerah itoe besar sekali. Kalau kapal „Winnepeg" itoe diserahkan kepada kita oleh Prijzengerecht, kapal negeri2 serikat akan bertambah poela.

Tentoe dengan menangkap beberapa kapal sadja kita tidak sanggoep menoetoep keroegian kita karena serangan kapal selam dan kapal terbang.

Disamboeng.

DATANG DENGAN SELAMAT

Sekarang soedah ada toestel2 radio Philips 1941 jang baroe. Baik roepanja maoepoen tentang keadjaiban technisch jang tersemboenji didalamnja, orang tida dapat melihat bagaimana moesti singkirkan kasoesahan2 jang sangat besarnja itoe sebeloem pembikinan radio mendjadi sampoerna betoel. Sebab toestel penerimaän Philips 518 AN, lagi2 berbandingan keadaännja dengan toestel2 paling baik jang Philips telah djelmakan, satoe toestel jang terpilih dan keras soearanja dengan bandspreiding boeat mentjapai pandjangnja gelombang international. Satoe boekti dari keradjinan jang tida padamnja dari peroesahaän radio jang terbesar di doenia.

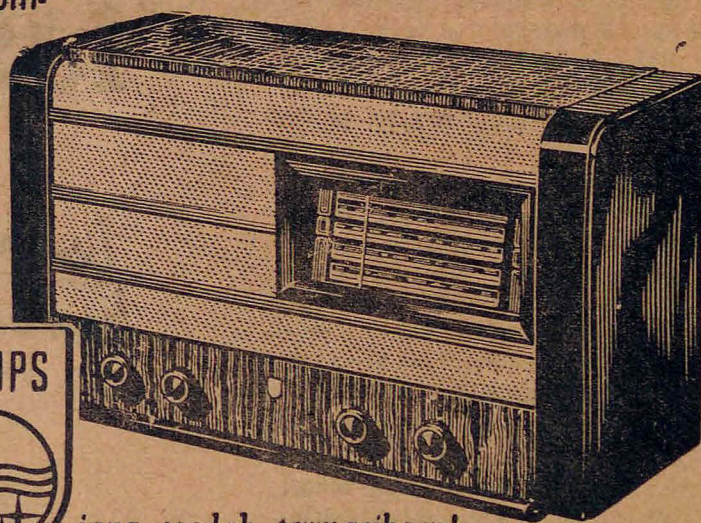
PHILIPS 518 AN. — 9 buis — pertjapaian gelombang 13.6—560 m. — bandspreiding boeat 13, 16, 20, 25, 31 dan 50 m. — band-automatische golfband-indicatie — „soeara orkest" — pembetoelan soeara — magnetische luidspreker „acoustone" tetap dari 10 inch — perhoeboengan dengan zender2 tida bisa gagal karena dipakaikan barang2 dari tanah liat (keramisch) — netspanningsschakelaar speciaal oentoek wisselstroomspanningen dari 110 — 245 Volt — soedah teroedji boeat di negeri panas, d.s.b.

Harga f 325.—

PHILIPS

518 AN

PHILIPS

satoe merk jang soedah termasjhoer!

DASAR2 OENTOEK MENDJADJAH.

Recopt dari Mr. Hart.

Bekas directeur Economische Zaken di Indonesia, Mr. G. H. C. Hart jang sekarang ada di London, mendjadi kepala dari Departement oeroesan djadjahan Belanda, menoelis seboeah karangan dalam madjallah „Asiatic Review", dalam mana diterangkannja, betapa menoeroet anggapannja-pada dewasa ini satoe negeri pendjadjah haroes memerintah djadjahannja.

Toean Hart moela2 mengakoei, bahwa terdapatnja djadjahan dimasa doeloe, tidak selaloe soedah dilakoekan dengan tjara jang boleh dipoedji, sedangkan dimasa itoe politiek djadjahan poen koerang memoeaskan. Mr. Hart menjatakan dengan tegas, bahwa tanah djadjahan jang paling toea dan paling baik diperintah soedah beberapa bertjinta2 dengan tjara jang soenggoeh2 oentoek memperbaiki kealpaan jang terdjadi dalam abad2 jang paling achir. Hal itoe berlakoe soedah semendjak 50 tahoen dengan tjara jang selaloe lebih njata kepada toedjoeannja dan dengan kehormatan jang bertmbah2 terhadap tjita2 baroe. Kebanggaan pimpinan djadjahan masih ada, kata toean Hart, tetapi ia jakin, bahwa hendaklah pertanggoengan djawab jang orang pikoel selaloe lebih dibanggakan dari pada bangsa mempoenjai milik itoe. Toean Hart laloe membentangkan pendirian2nja oentoek politiek djadjahan oemoem, jang mana menoeroet pendapatannja haroes dikerdjakan oleh pemerintah2 jang mempoenjai djadjahan jang soeka kepada aliran kemadjoean oentoek menoentoen kebidjaksanaannja.

Dasar2 pendirian Mr. Hart itoe jalah:

1. Koloni (djadjahan) mesti diperintah *semata-mata oentoek kepentingan* bangsa Boemipoetera (rakjat djadjahan), hal mana seringkali djoega berlakoe oentoek kepentingan djadjahan;

2. Berbagai-bagai soember penghasilan haroes dikerdjakan, *teroetama* oentoek kepentingan pendoedoek Boemipoetera. Ini boekanlah berarti, bahwa kepentingan iboe djadjahan haroes ditinggalkan;

Soenggoeh satoe keoentoengan, djika negeri jang memimpin itoe sendiri mentjari kemakmoeran *jang sedikit adil dari kegiatannja dalam menoentoen* djadjahan itoe.

3. Soal djadjahan *djanganlah sekali-kali dioeroes menoeroet aliran kelebihan bangsa, ketjerdasan atau bathin.*

4. Dalam lapang politiek dari pihak pemerintah *mesti selaloe ada kehendak oentoek memadjoekan, mengadjar dan memberikan semangat kepada pendoedoek boemipoetera, agar soepaja ia dapati poela toeroet mengambil bahagian dalam pekerdjaan pemerintah.*

Sekianlah garis2 oemoem dari politik koloniaal jang dipoedjikan oleh Mr. Hart, jang lebih djaoeh ada berpendapatan, bahwa pada oemoemnja, mesti ada kemaoean jang toemboeh senantiasa dengan sadar, tetapi diawasi oentoek mentjapai tingkatan perwalian laloe dari tingkat ini datang ketingkatan pemimpin dari sini diarahkan poela kepada tingkat toeroet mengambil bagian (deelgenootschap). Menoeroet pendapatan toean Hart hendaklah segala kemadjoean itoe berachir sampai disitoe, karena pengambilan bahagian tadi itoe tidak dapat ditjapai, sebeloem pendoedoek boemipoetera jakin, bahwa perwoedjoedan kehendaknja oentoek mendjadi satoe eenheid jg tersendiri, adalah sebaik2nja ditjapai dengan djalan bekerdja sama-rata dengan anggota2 lain dari keradjaan jang lama, didalam lingkoengan keradjaan itoe dan boekan diloearnja. Mr. Harat berjakin, bahwa keradjaan2 djadjahan Belanda dan Inggeris ditoentoen oleh dasar2 pendirian, jang sama dengan apa jang ia loekiskan tadi.

Auteursrechten voorbehouden